

HU: TRAKSY – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Termék specifikáció

Termék neve: TRAKSY

Modell: Chiheng / Wierless tag 02 (Dual Network verzió)

Súly: 10 g (elem behelyezve)

Elem: 3V CR2032 gombelem

Anyag: ABS

Bluetooth: BLE 5.1

Búgó hangerő: >65 dB (20 cm távolságból mérve)

Kompatibilitás: Apple és Android eszközök

Frekvenciasáv: 2,4 GHz (Bluetooth)

Maximális rádiófrekvencia-teljesítmény: -3,6 dBm

Maximális kimeneti teljesítmény: 10 mW



Mielőtt elkezdené

- Győződjön meg róla, hogy az Android vagy iOS készülékén a Bluetooth be van kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy készüléke aktív internetkapcsolattal rendelkezik Wi-Fi-n vagy mobiladatokon keresztül.

A TRAKSY Dual Network verzió kompatibilis mind az **Apple Find My**, mind a **Google Find Hub** alkalmazásokkal.

FONTOS: A TRAKSY egyszerre csak egy hálózaton lehet aktív. Az Apple és Android hálózatok közötti váltáshoz a készüléket először újra kell indítani (resetelni).

Beállítás Android készülékkel

(Csak Dual Network verzió)

1. **Bekapcsolás:** Nyomja meg egyszer a gombot, és várja meg a hangjelzést.
Kikapcsolás: Gyorsan nyomja meg kétszer a gombot, várja meg a hangjelzést, majd tartsa nyomva 5 másodpercig, majd engedje el. Két hangjelzés jelzi a kikapcsolást.
2. Helyezze a TRAKSY-t az Android készüléke közelébe.
3. Várja meg, amíg meg nem jelenik a párosítási értesítés.

4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.
5. A beállítás után a TRAKSY-t a **Find Hub** alkalmazással lokalizálhatja.

MEGJEGYZÉS: A párosítást 10 percen belül be kell fejezni. Ha lejár az idő, aktiválja újra a TRAKSY-t a telepfedél kinyitásával és becsukásával, amíg nem hall hangjelzést, majd indítsa újra a párosítást.

Beállítás Apple készülékkel



A QR-kódot a készülék kamerájával is beolvashatja (automatikusan megnyitja a Find My alkalmazást), vagy kövesse az alábbi lépéseket:

1. **Bekapcsolás:** Nyomja meg egyszer a gombot, és várja meg a hangjelzést.
Kikapcsolás: Gyorsan nyomja meg kétszer a gombot, várja meg a hangjelzést, majd tartsa nyomva 5 másodpercig, majd engedje el. Két hangjelzés jelzi a kikapcsolást.
2. Nyissa meg a **Find My** alkalmazást iPhone vagy iPad készülékén.
3. Koppintson a **Tárgyak** fülre.
4. Koppintson a **Tárgy hozzáadása**, majd válassza a **Más támogatott tárgy** lehetőséget (vagy koppintson a „+” jelre, majd válassza a **Más tárgy hozzáadása** lehetőséget).
5. Az alkalmazás megkeresi a TRAKSY-t. Amikor megjelenik, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

Hely megtekintése és hang lejátszása

1. Nyissa meg a **Find My** alkalmazást, és válassza a **Tárgyak** fület.
2. Válassza ki a TRAKSY-t a listából.

Ha a TRAKSY közel van (Bluetooth hatótávon belül):

- Állapot: „Önnél van”
- Koppintson a **Hang lejátszása** lehetőségre, hogy a TRAKSY sípoljon és segítsen megtalálni

Ha a TRAKSY távol van (Bluetooth hatótávon kívül):

- Az alkalmazás az utolsó ismert helyet és az utolsó frissítés időpontját mutatja
- A **Hang lejátszása** funkció nem érhető el

Firmware frissítés

1. Nyissa meg a **Find My** alkalmazást, és válassza a **Tárgyak** fület.

2. Válassza ki a TRAKSY-t, és görgessen a beállítások képernyő aljára.
 3. Ha a Firmware mellett megjelenik a **Frissítés elérhető**, koppintson rá a frissítés indításához.
 4. A frissítés során tartsa az iPhone-t/iPad-et a TRAKSY közelében.
 5. A frissítés eltarthat egy ideig, és többszöri próbálkozásra lehet szükség.
-

TRAKSY visszaállítása

- Gyorsan nyomja meg ötször a gombot, majd tartsa 5 másodpercig.
- Ha hangjelzést hall, a visszaállítás sikeres volt.

Megjegyzés: Ha a TRAKSY korábban párosítva volt, távolítsa el a Find My alkalmazásból a visszaállítás előtt. A visszaállítás után újra párosítani kell.

TRAKSY eltávolítása

1. Nyissa meg a **Find My** alkalmazást, és válassza a **Tárgyak** fület.
2. Válassza ki a TRAKSY-t.
3. Görgessen le, koppintson a **Tárgy eltávolítása**, majd erősítse meg.

Fontos: Ha iOS/iPadOS 18-nál régebbi verziót használ, győződjön meg róla, hogy a **Vesztes mód** ki van kapcsolva az eltávolítás előtt. Ellenkező esetben az eszköz nem párosítható újra.

Elemcsere

Értesítést kap, ha az elem gyenge.

A TRAKSY egy **CR2032 gombelemet** használ.

1. **Régi elem eltávolítása:**
 - Figyelje az elem helyes irányát. Ha beragadt, óvatosan emelje ki nemfémes eszközzel (pl. fogpiszkáló). Ne használjon fémeszközt.
 2. **Új elem behelyezése:**
 - Helyezzen be egy új CR2032 elemet a pozitív (+) pólussal felfelé, a fedél felé.
-

Nem kívánt követési figyelmeztetések

Ha észlelésre kerül, hogy egy Önnek nem tulajdonított Find My eszköz hosszabb ideig Önnel mozog:

- Értesítést kap a Find My alkalmazáson keresztül kompatibilis Apple eszközön (iOS/iPadOS 14.5 vagy újabb verzió és iCloud bejelentkezés szükséges).
- Ha nincs kompatibilis Apple eszköze, az ismeretlen eszköz hosszabb mozgás után automatikusan hangjelzést ad.

Ezek a funkciók az nem kívánt követés megakadályozására szolgálnak.

Hibaelhárítási tippek

- Ha a TRAKSY nem jelenik meg a Find My alkalmazásban, ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva.
 - Ha a párosítás sikertelen, próbálja újra, vagy indítsa újra az eszközt és ismételje a folyamatot.
 - Ha a helyadatok hosszú ideig nem frissültek, tartsa a TRAKSY-t közel az eszközhöz és ellenőrizze újra.
 - Ha problémák lépnek fel az áramellátással vagy ritmikus sípolás történik, cserélje ki az elemet.
 - Ha a problémák továbbra is fennállnak, finoman állítsa be az elem érintkezőit a megfelelő kapcsolat biztosítása érdekében.
-

Elem figyelmeztetések

- **LENYELÉSI VESZÉLY:** Tartalmaz gombelemet.
 - Lenyelés súlyos sérülést vagy halált okozhat.
 - A lenyelt elem 2 órán belül belső kémiai égést okozhat.
 - Tartsa az új és használt elemeket gyermekektől távol.
 - Ha lenyelés gyanúja merül fel, azonnal kérjen orvosi segítséget.
 - Ne töltse újra az újratölthetetlen elemeket.
 - Ne zúzza, ne szerelje szét, ne melegítse, ne égesse, ne rövidzárja az elemeket.
 - Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg.
 - Még a használt elemek is súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
-

Fontos biztonsági információk

- A TRAKSY-t kezelje óvatosan. Leesés, összenyomás, átszúrás, túlmelegítés vagy folyadékokkal, vegyszerekkel való érintkezés károsodást vagy sérülést okozhat.
 - A normál használatból eredő elszíneződés természetes.
 - Tisztítsa csak puha, száraz, szőszmentes ruhával.
 - Ne helyezzen éles tárgyakat az elemrekeszbe.
 - Ne engedje, hogy nedvesség kerüljön a nyílásokba, és ne használjon spray-ket, oldószereket vagy csiszolóanyagokat.
-

UTASÍTÁSOK A SZEMÉTFELDOLGOZÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Address: 602, Building 04, A3, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street,
Guangming District, Shenzhen, China
Phone:13528465084
Email:1344859777@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless tag)
Model no.: Chiheng/Wireless tag02

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive (2014/30/EU)

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Place and date of issue: shenzhen/2025.12.03

Name, function: Lixiang Zhang/Director

Signature:

Stamp:



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Az EC irányelv szerint – CE

Gyártó: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Cím: 602, Épület 04, A3, Negyedik Ipari Zóna, Heshuikou Község, Matian utca, Guangming kerület,
Shenzhen, Kína
Telefon: 13528465084
Email: 1344859777@qq.com

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki.

Termék neve: **TRAKSY** (Chiheng/világító nélküli jelző)
Modellszám: Chiheng/Wireless tag02

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs jogszabályainak:

EMC irányelv (2014/30/EU)

Alacsony feszültségű irányelv (2014/35/EU)

RoHS irányelv 2011/65/EU II. melléklet, amely módosítja a (EU) 2015/863 mellékletet, és módosítja a (EU) 2017/2102 mellékletet

Rádióberendezések irányelve (2014/53/EU)

Hivatkozások az alkalmazott releváns harmonizált szabványokra vagy hivatkozások más műszaki előírásokra, amelyekre vonatkozóan a megfelelőség nyilatkozata készült:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Importálta: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Szlovénia, EU

Aláírta és a (vállalat neve) nevében: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Kibocsátás helye és dátuma: Shenzhen / 03.12.2025

Név, beosztás: Lixiang Zhang / Igazgató

Aláírás:

Bélyegző: